

## Отзыв

на диссертацию Хайдаровой Фирузы Умаралиевны «Структурно-семантические особенности свободных словосочетаний в таджикском и английском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Специальность 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Отсутствие целостного сопоставительного анализа словосочетаний таджикского и английского языков, не исследованность типологии их моделей, нераскрытость семантических отношений между компонентами их двучлена, а также необходимость коснуться дискуссионных сторон теории словосочетания относительно материалов таджикского языка обосновывают выбор темы соискателем.

Актуальность работы определяется выдвиганию новых аргументов отвергающие функционирование предикативных, координативных словосочетаний, а также включение предложных конструкций в сферу двучлена; выявлению черты сходств и различий в структурной организации глагольных, субстантивных, адъективных и местоимённых словосочетаний таджикского и английского языков.

В работе предложен сопоставительный метод, метод моделирования и трансформации, материалы каждого из исследуемых языков проанализированы с точки зрения их системы и системы одного языка по отношению к другому, при помощи перевода выявлены черты сходств и различий в структуре, способах связи и семантики словосочетаний таджикского и английского языков.

Исследование основывалось на теории и методологии языковедения, изложенные в трудах ряда учёных: В.В. Виноградова, О.Есперсена, Л.Блумфильда, А.И.Смирницкого, В.Д. Аракина и др. ученых лингвистов. Диссертационное исследование состоит из введения, трёх глав, заключения,

библиографии (177 научных источника), списка иллюстративного материала. Объём работы составляет 195 страниц компьютерного набора.

В первой главе (Введение), помимо постановки задачи, сделан весьма широкий обзор исследований как в области теоретических аспектов учения о словосочетании в сравнительно — сопоставительном аспекте с привлечением максимального количества словосочетаний в таджикском, в русском и английском языках.

Вторая глава посвящена структурным и семантическим особенностям именных словосочетаний в таджикском и английском языках, способы их связи, а также семантические отношения между компонентами субстантивных, адъективных и местоименных словосочетаний этих языков. Изучаются также позиции ядра и адьюнкта этих двучленов.

В третьей главе рассмотрены структурные и семантические особенности глагольных словосочетаний в таджикском и английском языках, подвергаются анализу структурные модели словосочетаний с объектными и неobjектными глаголами сопоставляемых языков, определяются способы связи между ядром и адьюнктом таких словосочетаний, выявляются семантические отношения между их составляющими.

Однако диссертационное исследование не лишено также некоторых недостатков, таких как орфографических и технических опечаток в тексте, соответствий при подборке примеров на английском и таджикском языках.

В то же время следует отметить, что вышеуказанные замечания несколько не снижают научную ценность диссертационного исследования.

В целом диссертация Хайдаровой Фирузы Умаралиевны является комплексным исследованием. Поставленные задачи последовательно раскрываются в трёх главах работы, соблюдается логика исследования от общих подходов к сущности каждого поставленного вопроса по разделам, работа выполнена на высоком научном уровне, отвечающая требованиям

ВАК РФ, а соискатель заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Кандидат филологических наук,  
доцент кафедры государственного  
языка и иностранных языков

Горно-металлургического  
Института Таджикистана



Рахимова Дилафруз Абдуфаттоевна

Специальность, по которой защищена  
Кандидатская диссертация  
10.02.20 - сравнительно-историческое,  
типологическое и сопоставительное  
языкознание

Рабочий адрес:

734065, Республика Таджикистан

г. Бустон, к. Московская 6

Телефон: (+992 3451)

Моб.: (+992) 92 – 620-30-01

Электронный адрес: gmit\_tajikistan@mail.ru

Подпись Рахимовой Дилафруз

Абдуфаттоевны заверяю

Начальник отдела кадров

Горно-металлургического института

Таджикистана



Муминова Дилором Муқимджонова

6.03.2018